

# LA TRADICIÓN

Dios, Patria, Rey

SEMANARIO, ORGANO DEL PARTIDO TRADICIONALISTA EN LOS DISTRITOS DE TORTOSA, ROQUETAS Y GANDESA

SUSCRIPCIÓN DEL SEMANARIO

Un mes . . . . . 0'25 pesetas  
Trimestre . . . . . 0'75 »  
Un año . . . . . 3'00 »

TORTOSA

Sábado 13 de Abril de 1912

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Plaza O'Callaghán, n.º 5, imprenta

## A LA JUVENTUD JAIMISTA

# POLÍTICA SOCIAL

Habréis oído hablar con frecuencia de ese cáncer de los Estados modernos que se llama "Cuestión social", aunque con mayor propiedad podría apellidarse "Cuestión obrera", pues que el nexo del problema que tanto preocupa a los que miran con verdadero interés la manera de alcanzar para su patria un mayor grado de prosperidad y de grandeza por los factores que integran la vida actual de sus funciones normal y rectamente, el nexo, digo, se encuentra en el mejoramiento de las condiciones del proletariado y en su total perfeccionamiento, arrancándole de las opresoras garras de sus parásitos explotadores.

Pero no cabe duda alguna de que según a quienes hayais oído hablar de ese problema os habrá trazado un plan totalmente distinto para llegar al fin propuesto. Y así en tanto que el orador republicano no cesa en sus trabajos de zapa para conseguir sumar a sus fuerzas ese elemento tan numeroso como es la masa proletaria, y en sus promesas y programas anuncia soluciones amplias y halagadoras para la satisfacción de los afanes de mejora y reivindicación a que dice van encaminados todos los trabajos y organizaciones obreras; el orador católico, siguiendo la marcha de las cosas y de los tiempos, ha dado preferencia al estudio de los problemas sociales sobre los políticos y ha pretendido hacer del hombre un perfecto sociólogo, dejando a un lado todo cuanto diga orden político.

Ciertamente, porque es imposible negarlo, esto hubiera sido el ideal: poder formar al hombre socialmente para llevarle luego al campo de la política. Pero la realidad nos ha enseñado cuán errados íbamos, pues mientras los partidos radicales van apoderándose del elemento obrero, tomándole como plataforma electoral de los Municipios y Diputaciones, nosotros, los católicos, no tenemos en nuestro favor sino la fuerza eminentemente política que convencida de un programa nos sigue y nos empuja.

El sufragio universal como exte-

riorización de la opinión pública ha sido y es desde su implantación el arma eficaz de que se valen los radicales para lograr sus victorias. Y nosotros, enemigos del sufragio universal, pasamos el tiempo combatiéndolo, pero no procuramos mientras no desaparezca de aprovecharnos de él para nuestros fines.

La organización social sin un ideal político que la acompañe es un mito. Ahí tenemos sin ir más lejos la Semana Sangrienta. Barcelona, la ciudad industrial por excelencia, cuenta de unos años a esta parte con una regular organización obrera y hasta patronal, que veinte años atrás habría parecido una locura, el pensarlo. Sin embargo, llegó un momento en que el sindicalismo, la demagogia y las repúblicas fraguaron un plan que de no haber fracasado hubiera iluminado al orbe con sus incendios y teñido los mares con sangre de víctimas inocentes. Y aquellas organizaciones y sociedades obreras, eclécticas en política, aunque católicas en sus fundamentos, permanecieron en sus casas con las banderas enfundadas sin atreverse a salir a la defensa de lo que para ellos había de ser su amor, por encarnar la fé que les enseñaron.

Tan solo los obreros agrupados bajo el estandarte del jaimismo, los que habían sido educados en lo social y en lo político, conociendo que el hombre individualmente es nada, sino que ante todo es ciudadano de un Estado político, y que sumido éste en la bancarrota no hay que esperar soluciones al problema social porque los gobernantes dictarán leyes a su antojo, y aleccionados por un amor desinteresado hacia su Dios vilmente ultrajado, a su Patria afrentada de vergüenza, y al trono en peligro, no vacilaron un instante y se lanzaron a la defensa de los templos y conventos. Esta es la única defensa que la Religión tuvo en la semana trágica: la de los obreros jaimistas.

A vosotros, pues, jóvenes jaimistas, me dirijo. Emprended activa campaña para redimir a los obreros, fundando Patronatos, sociedades,

sindicatos, cooperativas. Luchad sin descanso, que reivindicando al proletariado formaréis jaimistas decididos.

Hay que desvanecer los prejuicios de los que dicen ser solo los socialistas quienes se preocupan del bien del obrero. Bajad al pueblo y educadle; subid al capitalista y enseñadle a amar. No os importe el qué dirán ni las críticas que os dirijan. A éstos, si son ricos, recordadles la frase del Apóstol: "No es cristiano honrar al rico por razón de sus riquezas, ni despreciar al pobre por razón de su pobreza"; y si son pobres, decidles que a nadie agrada que pongan un valladar que contenga sus pasiones.

Hoy por hoy, es la mejor propaganda que podeis hacer en favor de la bandera tres veces santa.

LEONARDO.

## La prensa legitimista

Los carlistas ayer, jaimistas hoy, y siempre legitimistas o tradicionalistas, estamos obligados a tratar con especial predilección la cuestión del mejoramiento de nuestra prensa.

El que no participe de nuestras ideas, el que no milite en nuestras filas, el que no se honre con el dictado de *Jaimista*, y sea solo persona de buena educación, de rectas intenciones y sanos principios, debe ser, porque es natural que sea, favorecedor de la "Buena Prensa", denominación común a todos los periódicos que defienden los derechos de la Iglesia y se someten gustosos a la autoridad infalible del Romano Pontífice, siquiera en el orden político haya diferencias tan irreductibles entre unos y otros, como las que separan a los periódicos católicos antiliberales de los católicos... anticarlistas.

La "Buena Prensa" es el pabellón que cubre la mercancía, y puesto que el orden religioso es el que consideramos todos el principal, y en el que coincidimos, natural es que sea el que sirva para relacionarnos y unirnos y para beneficiarnos por la unión.

Pero así como el que no es jaimista y favorece a la "Buena Prensa", lo hace sin ánimo de que el favor llegue a nuestros periódicos, a los que suele mirar con preven-

ción, del mismo modo los que somos jaimistas debemos procurar que el beneficio que reportemos a la "Buena Prensa", sea principalmente para la Prensa legitimista, no solo porque la caridad bien entendida empieza por uno mismo, sino porque tenemos conciencia exacta de nuestras obligaciones y concepto cabal de nuestros compromisos para con la Comunidad jaimista, de que formamos parte, que si es católica en la integridad de su doctrina es legitimista en la esencia de su constitución. Basta ya de eufemismos y de líneas curvas.

Los que somos jaimistas no cedemos a nadie nuestra condición de católicos, y siendo jaimistas creemos que es como mejor se puede servir a la Iglesia católica, porque en nuestro programa no hay absolutamente ningún principio condenado por la Iglesia, porque nuestros corazones laten al unísono con las enseñanzas de la Iglesia, porque nuestros Héroes y nuestros Mártires han muerto abrazados al lábaro santo de la Cruz, que es enseña de Cristo y de su Iglesia, porque los jaimistas todos estamos dispuestos siempre a dar la vida por la Iglesia.

Si así somos los jaimistas, la Prensa legitimista es, forzosamente ha de ser, no solo «Buena Prensa», sino Prensa óptima, acreedora a los desvelos de cuantos nos dedicamos a servirla y a la protección de cuantos sean verdaderamente jaimistas, es decir, tradicionalistas de convicción, de acción y de oración.

Un periódico católico, sin más aditamento que católico, es bueno y merece apoyo de los buenos, porque confiesa a Cristo, defiende a Cristo y trata de conquistar almas para Cristo.

Un periódico jaimista, por el solo hecho de ser jaimista, tiene hecha la protesta de fe, su declaración de católico, y no sólo confiesa y defiende a Cristo, sino que trata de conquistar a España para Cristo, y los lectores que tiene son soldados que han de luchar efectivamente por la Soberanía de Cristo.

Siendo esto así, ¿puede parecer extraño a nadie, y sobre todo, a quienes razonen de buena fe, que los Jaimistas sintamos preferencia por nuestra Prensa y abogemos por ella principalmente?

¡La "Buena Prensa"! La "Buena Prensa", que no es Jaimista suele tener y de hecho tiene casi toda po-

derosos valedores, que atienden á sus necesidades, que suplen con recursos sus deficiencias, que acuden presurosos á sostenerla cuando amenaza ruina.

En cambio, la Prensa Jaimista, ¡cómo vive! ¡Cuántos sacrificios no supone! ¡Qué cúmulo de dificultades no encuentra en su camino! ¡Qué necesitada se halla de protección! ¡Qué bien prosperaría si la beneficiasen capitales, quizás jaimistas, que benefician otras empresas!

Pues esto, que no se ha hecho, es preciso hacerlo, porque el mal avanza y la "Buena Prensa," será impotente para detenerle, y la Revolución se acerca y la Prensa Jaimista es la que representa el único valladar en que podrá estrellarse esa Revolución.

Haga la "Buena Prensa," católicos, que la lógica y las circunstancias les obligarán á ser jaimistas; hagamos nosotros jaimistas, que nobleza obliga, y venga lo que viniere, sabremos mostrarnos dignos de nuestros antecesores.

Pero si la prensa jaimista ha de responder á su misión, necesita lo mismo que Napoleón en su tiempo: dinero, dinero y dinero.

Quién lo tenga, vacie su bolsa.

Quién cuente con su inteligencia como único capital, que la ponga á contribución de los periódicos jaimistas.

Quién posea el tesoro de la elocuencia, que lo ofrezca en holocausto á nuestra Prensa.

Para un periódico jaimista, tan dinero son las monedas que recibe como la colaboración que prestan firmas prestigiosas, como el aliento que dan palabras elocuentes.

Todo se cotiza y todo vale, y de desear es que nada falte á nuestros periódicos por parte de los elementos de nuestra Comunidad.

G. S. M.

## De la mesa política

Nubes pardas en el horizonte.

—La moral de lo inmoral.

Canalejas en peligro. — Otro discurso de Cambó.

La situación política del gabinete Canalejas no se presenta tan clara y definida como parece predicar de continuo la prensa demócrata. Obligado el Presidente á reformar el ministerio, ya para separar del cargo á los que fracasaron, ya para dar entrada á quienes no habían todavía tenido asiento en el fraternal banquete, unos y otros, los salientes y los entrantes, están haciendo por momentos imposible la vida canalejista en el poder.

Porque los favorecidos tomaron posesión de sus prebendas con aquella fastuosidad de las grandes solemnidades, acompañados del imprescindible cortejo de amigos y paniaguados que veían llegada la hora del desayuno. Mas como encontraron los nuevos ministros ocupadas todas las casillas de la nómina, no vieron otra manera de producir vacantes que comenzar el licenciamiento de los reclutas ministeriales del último reemplazo. Y ello fué hecho de

manera escandalosa, lanzando á los cuatro vientos, al par que centenares de cesantías, la especie de que por alguno de los *consejeros responsables* salientes se habían cometido inmoralidades en el nombramiento de personal.

Lo cual que ha sido motivo más que suficiente para que algún que otro liberal convencido fuera de tertulia en tertulia comentando rebozante de satisfacción la moralidad de su partido que ha dejado en este caso tamañito al propio Cierva.

Peró vá sucediendo lo que todos esperábamos. Los que se creen aludidos por aquellas denuncias, salidos del Gabinete por la omnimoda voluntad de Canalejas, tratan de sincerarse de tales acusaciones arremetiendo contra la obra democrática del Gobierno. De aquí el que los periódicos del *trust* hayan iniciado ya su campaña rodeando al Presidente de una atmósfera tan irrespirable de intrigas, que acabará por hacerle del todo imposible la vida.

Cambó, el leader de la Lliga, futuro ahijado del partido conservador que acaudilla D. Antonio Maura, ha vuelto á hablar en Manresa, esforzándose en demostrar la necesidad que tiene el regionalismo catalán de entrar de lleno en la política española, sin que por ello pierda el partido catalanista ayer, regionalista hoy, su peculiar modo de ser. Para lograr esto, dice ser precisa una educación del pueblo, para que aquella integración no lo sea de hombres, sino de la conciencia popular, y de este modo se conseguirá sea el espíritu catalán quien influya en la política española.

Nosotros no estamos del todo conformes con lo dicho por aquel prohombre. Regionalistas de abolengo, creemos sinceramente que para obtener el resultado que parece buscarse no es bastante ni que Cataluña una sus fuerzas á un partido tur-nante, ni hasta que una personalidad regionalista alcance una cartera; ejemplos de lo primero hemos tenido y ningún resultado positivo nos ha dado, y catalanes han llegado á ministros, y el ambiente madrileño les hizo olvidar su terruño.

Mejor hubiera sido como un tiempo lo hicieron los Apóstoles: esparcirse por toda España, enseñar al país, las doctrinas regionalistas y, formado estado de opinión, procurar que éste se exteriorizara en unas elecciones: el triunfo en éstas traería como lógica consecuencia el cambio en la administración del Estado.

Peró á Cambó no le conviene. Sabe muy bien que el país al conocer el regionalismo se iría con los extremos; ó vendría con nosotros ó se iría con los republicanos. Jamás volvería á caer en las garras de los gobernantes de hoy. Y entonces desaparecería la Lliga y con ella la esperanza de una cartera.

FERRI.

### EL DESCANSO DOMINICAL

## Vamos de mal en peor

Sí, vamos de mal en peor.

La poca estima que el Sr. Canalejas tiene de los medios más eficaces para conservar en los pueblos la paz, el progreso moral y material y hasta el instinto de conservación, es tan manifiesta, que de día en día nos convencemos más de que marchamos á Lerroux, á pasos de gigante.

No es nuestro ánimo que sea el pueblo humilde y resignado, trabajador y sumiso para ponerlo arbitrariamente á la disposición de los soberbios y explotadores, de los avaros y ambiciosos, amantes de la justicia enseñada por el más perfecto Maestro de ella y ansiosos de sentir en todos los corazones de los hombres la sublime caridad del Crucificado que dió por todos su propia sangre, deseamos sola-

mente que la justicia más cabal regule las relaciones entre patronos y obreros, y que la caridad más ardiente haga que unos y otros se ayuden noble y generosamente en sus mútuas necesidades, y por este motivo, cuando vemos á los grandes mirar con indiferencia las enseñanzas y prácticas que dieron al mundo la civilización y la libertad verdaderas, y que hicieron del trabajador una persona noble y digna, arrancándolo de las envilecedoras garras de la ominosa esclavitud del hombre por el hombre; cuando contemplamos á los directores mismos de la patria poniendo al obrero, si no en la necesidad, en la inminente ocasión de apartarse de las enseñanzas morales del Evangelio, creemos que tales directores son los más grandes enemigos de la patria y la mayor causa de la ruina de la sociedad.

En este número, desgraciadamente, nos vemos obligados á colocar al Sr. Canalejas; y no se crea que á esto nos mueve animadversión política alguna; nuestro desagrado, cuéstenos lo que nos costare, se lo manifestaremos á él y á todos los políticos que guerrera ó pacíficamente veamos dispuestos á la conquista del laicismo para nuestra amadísima patria.

Somos católicos y seremos enemigos siempre de toda ley que menoscabe las prácticas de la Iglesia, nuestra madre, sea quien quiera y llámese como se llamase el conculcador de las leyes divinas ó eclesiásticas.

El Sr. Canalejas no hay ocasión en que pueda manifestar el menosprecio que hace de nuestra religión y de sus leyes que no lo haga, y por eso, nosotros hemos de decirle sin cesar que no es amigo de España, ni de la iglesia, ni de los católicos españoles en particular, que, siendo españoles, serán sin duda, por lo menos el noventa y nueve por ciento de la nación.

A la vista de todos salta que el socialismo anticatólico es el que amenaza con la revolución social en todas las naciones. Socialismo que ha sido engendrado por la falta de conocimiento de Dios y por la sobra del desenfreno de las pasiones populares que se revuelven indómitas como fieras azuzadas por el látigo del domador. Pues, á pesar de ser tan evidente la causa y la enfermedad que padecen los hombres laicos de nuestros días, el Sr. Canalejas se dispone á derogar, á lo menos para Barcelona, la ley del descanso dominical, aumentando de este modo los obreros laicos de un modo prodigioso, pues del trabajador que descansa el domingo se puede esperar que alguna vez siquiera acompañe á su esposa e hijos á la iglesia y oiga la predicación del Evangelio; peró del obrero que no descansa ese día se hará, por lo general, un hombre de cafetín y de taberna, de tugurio ó de lupanar.

Adelante, Sr. Canalejas, adelante; más campaña se hace al Sr. Lerroux dictando leyes laicas que concediéndole favores é insultos. Nosotros no creemos que su señoría sea un aliado de la revolución; peró si declaramos que la ayuda con la irreligiosidad que inspira á las muchedumbres, y si cree el Sr. Canalejas que la revolución antirreligiosa es un mal positivo para la patria, no podemos decir que sea muy amigo de ésta, si conociendo su yerro no lo enmienda; y si es que no lo conoce, lo repudiaremos, entonces igualmente por inepto para gobernar.

Por eso la revolución, cuando no lo aplaude, lo tolera complacidísima.

Y por eso los verdaderos católicos tendrán que desertar en mayor número cada día de su bandera, y los que no están con él han de sentirse cada día también más satisfechos.

Peró, entre tanto, *vamos tirando*, y ¡ay de España el día que la tempestad se cargue hacia el *Oriente!*

He leído en el semanario radical *La Lucha*, de Reus, fecha 30 de Marzo, una correspondencia contestación á otra mía insertada en este valiente semanario, en la que aparecen estampadas una serie de sandeces que solo desprecio merecen; pero que no pudiendo resistir la tentación de comentarlas, á ello voy á dedicarme. En algo ha de emplear el tiempo el *cronista desocupado*.

Por no perder su pésima costumbre, empieza el señor «de aquí y de allá» haciendo befa y escarnio de uno de los más sagrados misterios de nuestra Religión, con lenguaje asquerosísimo, que ha de merecer la protesta, no ya de un católico, sino de toda persona que tenga mediano sentido común.

Permítese á continuación hacer un chiste (como todos los que intenta, fusilable. ¡Siempre crueles, nosotros!) á base del apellido de nuestro digno Sr. Cura Párroco; ¿no vé que es una grosería y un contrasentido bromear á costa, aunque sólo sea del nombre, de una persona por todos conceptos «muy respetable» como él dice?

Y ¡hombre!... ya estamos en Sedamier; está V. muy mal de lógica; no acertamos el por qué, de las iniciales S. D. M. pueda resultar Sedamier (no hay aquí tantas *mayúsculas*); nada, amigo, es preciso estudie V. lógica; porque de poseer algunos conocimientos, son esos muy escasos y de poca calidad. En todo caso, como V. diría, no pasa de ser *lógica de Seminario*.

Ocupábase del Aplech que hicimos los católicos en el Calvario, 28 Agosto 1910, dice: «Concurrieron veinte viejos barbudos; treinta jóvenes tísicos; cincuenta beatas con más bigotes que yo y otros cincuenta arrapiezos glotonés que gritaban ¡Viva el Papa Moscás! ¡Viva! total la «bassa». En primer lugar, debemos decirle que no nos entretuvimos contando el número de asistentes, preocupados como estábamos por las amenazas de que fuimos objeto; y cuanto á los jóvenes, aunque tísicos, tienen todavía las suficientes energías para poner á raya, si la ocasión se presenta, á los robustos jóvenes rebeldes.

Y como la idea de los insultos nos lleva á la opuesta de las alabanzas, de ellas vamos á ocuparnos. En este punto ha sido parco el escritor, ya que sólo las tiene para nuestro digno Cura párroco, á quien pretende halagar diciendo que es persona por todos conceptos muy respetable, y que los únicos enemigos que aquí tiene somos los jaimistas. Respecto al particular, debemos manifestarle, expresamente autorizados, que nuestro buen amigo el Rdo. don Enrique Arasa desprecia por completo sus alabanzas, considerándolas peores que los insultos que V. en otras ocasiones le haya podido dirigir, indignándole tanto como á nosotros, y protestando á la vez de las injurias que dirige á la Virgen y á San José.

Cuanto á la enemistad de los jaimistas con el Rdo. Sr. Cura, es inútil perder el tiempo haciendo constar lo contrario; sabe muy bien el Rdo. Sr. Arasa que estamos incondicionalmente á su lado dispuestos á defender los intereses de la Religión.

¿Y qué diremos de los cien codos que están Vdes. sobre nosotros en punto á dignidad? Se olvida el cronista de que encabeza su correspondencia con la palabra «Humorística»; si habla en broma! Y si es broma... pche, puede aquello pasar.

¿Que nos retásteis cuando teníais centro? Lo haríais tan quedo que no nos enteramos. De que la Peña republicana se halla un tanto resquebrajada, si lo sabíamos; peró no es de hoy, siempre ha estado lo mismo, «sin disciplina y orientación» como dice el escritor. Por eso, aunque pusilánimes, no nos asusta tampoco ni vuestro brovving ni vuestra pluma.

Y siento terminar, porque también mi

pluma está de enhorabuena tratando ciertos asuntos; pero aunque sea doloroso confesarlo, se me acabó la materia. Ha sido una lástima para este escritor flamante, el que el cronista petulante (hoy todo en ante) haya usado un tecnicismo especial; de no haberse separado del lenguaje corriente, tal vez nos hubiésemos entretenido algo más; pero ahora el temor de resbalar con un sin fin de palabritas (piruetas, plagio escribidor, farmacopea, etc., etcétera), cuyo significado está sólo al alcance de ciertos talentos, ha hecho que fuésemos cortos, haciendo punto final. ¡Somos tan retrógrados!

UN CATÓLICO JAIMITA.

Acaba de visitarme una comisión de jóvenes típicos, acompañados de algunos viejos babosos, todos con excelentes pulmones y reforzados puños, diciéndome que no es con la pluma como deben contestarse sus insultos; por consiguiente, no se esfuerce V. en la contestación, porque es firme mi propósito de no escribir nada mas sobre esta materia.

Otro mártir

Un eslabón más tenemos que añadir á la hermosa cadena de héroes que han sacrificado su vida por Dios y por la Patria.

Las calles de la villa de Eibar vieron el pasado domingo tintas por la sangre de un mártir, de un defensor de Dios, de un verdadero hijo de la Patria, vilmente asesinado por cobardes y asesinos. Cobardes, sí, porque, como astuta fiera, no se atrevieron á atacar frente á frente á las honradas masas legitimistas que, haciendo uso de su perfecto derecho, acudieron á Eibar para llevar á cabo un acto de propaganda, sin hacer caso de amenazas ni gallardías de quienes tan solo saben bravuconear desde las columnas de la prensa instigando al infeliz pueblo al crimen y á la maldad. Asesinos también, porque no abrigando en sus pechos sino miedo, cometieron sus fechorías apostados en una esquina y de manera alevosa y artera.

No podéis obrar más que como esos seres que para baldón de los cuerpos policíacos han tomado como campo de sus crímenes las calles de París; sois incapaces de vivir entre civilizados, más que para evidenciar hasta dónde llega la tolerancia de los Gobiernos. Solo por exclusiva complacencia puede darse el caso de que sea acuchillado impunemente un ciudadano en plena calle de una ciudad de España.

Bendito seas, Gadiabál heroico, tú que puedes elevar al Señor la ofrenda de tu corazón acuchillado y de tu sangre vertida por la fe. Caiga tu sangre sobre las cabezas de quienes te arrebataron la vida y quede grabada sobre su frente, como estigma que les delate, una sola palabra: Asesinos.

Descansa en paz, valiente defensor de la Causa tres veces santa, que no en vano habrá sido derramada tu sangre. Descansa en paz, que aún queda una legión de creyentes, hermanos tuyos, que tejerán con sus plegarias hermosa corona de inmarcesibles flores que depositarán á los pies del Altísimo.

Y vosotros, cobardes y canallas, gozad de vuestro crimen, mofaos de su sangre generosa, haced burla de la nueva víctima. Pero tened presente que la hora de las grandes justicias no se hará esperar. Y si las autoridades, lejos de ampararnos, poniéndonos á cubierto de viles ataques, nos abandonan como en San Feliu, sabremos repeler las agresiones sin contemplación de clase alguna.

RODASACS  
(del Requeté).

“El Correo Catalán”

Hoy y mañana se celebran en Barcelona grandiosos festejos organizados por nuestro valiente colega para solemnizar la bendición é inauguración de la rotativa adquirida por suscripción popular entre los tradicionalistas y católicos catalanes, para los que hemos sido galantemente invitados.

El acto promete ser una acabada manifestación de adhesión de los elementos católicos barceloneses al periódico que no ha vacilado ni un instante en salir á la defensa de la Religión y de la Patria.

Y como no podía menos de suceder, los tradicionalistas catalanes han prestado su cooperación para que aquellas fiestas sean dignas del que es en las luchas periodísticas digno portavoz de la Comunion Católica-Monárquica.

Por eso, los que en el jaimismo subyugan á las masas con su arrebatadora elocuencia, han prometido su asistencia y dirigir al pueblo católico barcelonés la palabra; y los que en nuestras filas no son sino soldados, asisten á aquella solemnidad, contribuyendo á dar realce y esplendor á la inauguración.

LA TRADICIÓN, dando una nueva muestra de su compañerismo y disciplina, se ha adherido oportunamente y ha delegado en uno de sus redactores, que especialmente se ha trasladado á la Ciudad Condal, su representación, esperando poder, Dios mediante, en el próximo número, informar con toda amplitud de los detalles de los festejos á nuestros lectores.

Desde Roquetas

En los alrededores del celebre barracón con vistas á parideras que fué edificado bajo la experta dirección de D. A. Lleixá, tienen sentados sus reales una serie de tribus nómadas, con peligro evidente de corrales y viviendas, en perjuicio de la salud pública y con manifiesta inobservancia del bando publicado há pocos días sobre la mendicidad por el ilustre señor Gobernador. Lo ponemos en conocimiento del señor Alcalde. Y á propósito; ¿sabe dicho señor algo de una reyerta habida entre uno de los sujetos acampados en el punto citado y un señor Alguacil del Ayuntamiento que recibió una herida?

—Durante la pasada Semana Santa tenemos entendido se ha cazado con red en el huerto llamado del Herreu, á pesar de estar dentro del período de la veda, por un alto empleado municipal. Lo trasladamos al digno cabo Comandante del puesto.

—Tiene el verdadero aspecto de barranco la calle de San Ramón en el extremo de la misma que dá á la calle Mayor; fácil, si quiere, le será al Sr. Alcalde enterarse de ello.

—Rogamos á la Real Compañía de Canalización y Riegos proceda á reparar el firme del puente que sobre el canal está en la calle Mayor, pues hay enorme cantidad de polvo y profundos baches.

—Por lo visto, no hay como ser de la situación para echar los escombros á donde le plazca, ya que un vecino llenó de carretadas de aquellos, procedentes del derrido de una casa, las carreteras que conducen al A. de Cristo, desde las afueras de Roquetas á Jesús y desde el puente del canal hasta fin de término, quedándose tan tranquilo; pero si no lo es como ha ocurrido hace pocos días, al pedir permiso ya se le ordena echarles á un sitio lejano, habiendo tantos baches como hay en la llamada carretera de Tortosa, como les Coves ó al de Vilart. ¿Para qué estas diferencias?

X.

Roquetas 11 Abril 1912.

Quixalades

Gira carta....., carta..... ‘m planto..... (Aplausos).

Arrastro de gropa..... Mato d’ as.....  
Lo cavall de bastos..... Mato de Rey....  
¡Burro! (Muy bien).

Ara vostés creuran que aixó es reproducció d’alguna jugada de set y mitjó de burro, ¿oy?

Pos nó, sinyós. Aixó no son més que uns párrafos de la «conferencia científica» que, segóns s’ anunciava, va tindre lloch al vapor, lo diumenge passat, duran l’excursió feta per la societat cultural (?) ex-Orfeo Tortosí.

Después de lo resenyat, trobem molt justificada la subvenció que, demanada per un concejal lliberal, va concedí ‘nostre Municipi a n’aquell Centro.

Y es clá, com los polítichs d’ aquí no busquen més que puntals, han cregut trobarne un al ex-Orfeo. Pero no han vist qu’ está curcat.

Probablement, un concejal presentará una proposició al Municipi, demanant que s’ reforme l’ escut de la Ciutat, y que ademés d’ alló de «Fidelísima», etc., s’ hi pose un atre títul: «Pródiga».

Ya ha vingut la repartidora.

Pero no l’ han portat los fraternos d’ aquí, ni ha sigut de muntanyetes, magatzems ni atres propietats.

L’ ha dut lo ven, que ha repartit entre les cases dels veíns tota la terra que l’ Ajuntament no va traure dels carrés, suposém que no siria per falta de voluntat, sino de dinés.

Revista Jaimista

En atento B. L. M. nos participa el Presidente del Círculo «Lealtad Jaimista», de Zaragoza, la constitución de aquella entidad, en el acto de una Asamblea celebrada el 25 del corriente, á la que asistieron prestigiosos elementos y personalidades de aquella capital aragonesa.

La Junta nombrada y que tomó posesión inmediata de sus cargos la componen: Presidentes honorarios, D. Juan Vázquez de Mella y D. Pedro Catalán de Ocón; Presidente, D. Ignacio Montserrat de Pano; Secretario, D. Fileto Aspiroz Esparza; Tesorero, D. Pio Hernando; Contador, D. Joaquín Ascaso; Vocales, don Gaspar Villacampa, D. Rufino Jalaya y D. Santiago Rivero.

Tiene su domicilio social La Lealtad Legitimista en la calle de la Virgen, 7 y 9, principal.

Agradece LA TRADICIÓN el atento oficio que se ha dignado dirigirle D. Ignacio Montserrat de Pano, y reciba él y sus dignos compañeros la más entusiasta felicitación.

Nuevo colega.—En sustitución de El Correo de Guipúzcoa, por acuerdo de la Junta Regional tradicionalista vascongada ha comenzado á publicarse El Correo del Norte, órgano oficial de las Provincias Vascongadas.

Deseamos vida y prosperidad á nuestro colega.

¡Aurrerá, compañero!

En Villanueva y Geltrú.—Ha sido aprobada por el Presidente de la Junta de Distrito, D. Francisco Navarro, la Junta del Círculo Tradicionalista que ha de regir por todo el año de 1912, y que fué votada

por aclamación. La forman los señores siguientes:

Presidente, D. José Vinyes; vicepresidente, D. José M.ª Cirera; secretario, don Juan Mercader; tesorero, D. Juan Benet; contador, D. Juan Muntaner; bibliotecario, D. José Mateu Robert; vocales, D. José Giral, D. Juan Jorba y D. Francisco Casany; consiliario, Rdo. D. Juan Carbó, Pbro.

Debido á los socios y de una manera especial al digno presidente del Círculo, D. José Vinyes, se ha adquirido de propiedad todo el mobiliario que actualmente adorna los salones del Círculo.

CRÓNICA

Recientemente ha fallecido en esta ciudad, después de traidora enfermedad, nuestro querido amigo y correligionario el virtuoso sacerdote y celoso cura párroco de La Galera, D. Ramón Curto Calbet.

Con su muerte ha perdido nuestra Comunidad uno de sus más fervientes partidarios y entusiastas defensores. De abuelo carlista, su amor por la Causa Santa llevóle á defenderla al campo de batalla, abandonando para ello su familia é intereses. Y cuando terminada la guerra se retiró á esta ciudad y dedicóse á la carrera parroquial, no dejó ni un instante de difundir y propagar las doctrinas tradicionalistas y de celebrar pios sufragios por los que en el campo de batalla ofrecieron el sacrificio de su vida.

El acto del entierro fué una verdadera manifestación de duelo, en la que se evidenciaron las simpatías que había sabido captarse el finado.

Descanse en paz el alma del virtuoso sacerdote, y rogamos á nuestros amigos le tengan presente en sus oraciones.

El pasado domingo dió su anunciada Conferencia en el Patronato Católico el Diputado por Arzpeitia Sr. Senante quien desarrolló con facilidad de palabra y profundidad de pensamiento un tema de actualidad como es el problema social.

Expuso atinadas consideraciones sobre el estado del proletariado y de la clase patronal, dirigiendo acertados consejos á unos y otros, fundados en las enseñanzas de la Religión y la Iglesia.

El público, que llenaba el local, aplaudió varias veces al orador, que fué muy felicitado al finalizar su parlamento.

Sale para Barcelona, con objeto de asistir á las fiestas organizadas por «El Correo Catalán», el concejal jaimista de este Ayuntamiento y querido amigo nuestro D. Emilio Sanz.

Correspondencia administrativa

D. J., Mora de Ebro. Se enviaron los diez ejemplares y hoy se envían otros diez.

Aviso importante

Rogamos á aquellos de nuestros suscriptores de fuera que se hallen en descubierto con la administración de este periódico, se sirvan ponerse cuanto antes al corriente en el pago de sus atrasos si desean que continuemos considerándoles como abonados.

### DESINFECCIÓN PERFECTA

CON EL

# CREZOL (REGISTRADO)

(Fenol Naphthol Cresílico)

El más energético desinfectante. Completamente soluble al agua

DE VENTA

EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

POR MAYOR

Fábrica de Productos Químicos

## JACINTO CANIVELL

Campo de los Mártires, 12 Teléfono 438

# SEVILLA

# Revolución Eléctrica

¿Por qué tiene usted sus habitaciones que parecen alumbradas por el antiguo candil y no por lámparas modernas? Sencillamente porque las lámparas que teneis se encuentran cansadísimas. Entregando una lámpara cansada y

treinta y cinco céntimos

os darán una lámpara de poderosa intensidad lumínica y de larga duración. Y entregando una lámpara cansada de filamento de carbón y

una peseta noventa céntimos

os darán una lámpara de filamento metálico, marca **Metal**, que economiza el 75 por 100 en el consumo.

ÚNICO DEPÓSITO

**Eduardo Lluch Hojalatería**

Plaza de la Catedral, núm 1

## AVISO IMPORTANTE

# representaciones en las provincias de Tarra- gona y Castellón de la Plana.

# Un católico jaimista se ofrece para comisiones y

# Informes en la administración de este pe- riódico.

## Probad los exquisitos chocolates de LA TRAPA

FABRICADOS POR LOS

### RR. CISTERSIENSES DE SAN ISIDRO

Venta de Baños (Palencia)

según fórmula aprobada por los Laboratorios químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián

PAQUETES PASTILLAS PSESTAS

De 350 gramos 16

De 400 » 14, 16 y 24

De 460 » 14 y 16

Cajitas merienda con 64 raciones, á 3 pesetas.—Se fabrica con canela, sin ella y con vainilla.—Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima.—No se carga nunca el embalaje.—Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes.

Representantes en Cataluña: Sres. Pagés y Rocafort, Fernando VII, 14, BARCELONA

## LA BANDERA REGIONAL

Semanario tradicionalista ilustrado

Se publica los sábados

ADMINISTRACION

Aragón, 252. — BARCELONA

SUSCRIPCION: Un año. . . 6 pesetas

Cada número 10 céntimos

4 grandes páginas de ilustración y 4 de texto

DISPONIBLE

# J. FERRER MÉDICO

# Especialista en enferme- dades de mujeres y niños

## PARTOS

Consulta de 10 á 1 y de 4 á 6

Plaza Catedral, núm. 2, principal